



2019新航線

山と川・美景・温泉



秋田山形

罕有航班
5天
JSN5KA

【東北傳說】山形藏王纜車・最上川遊船・
秋田角館・岩手嚴美溪・極上久遠溫泉

直航新潟來回 11月2、16、30日出發

國泰港龍航空



- 山形・岩手・秋田美景**
- 【藏王登山纜車】
- 【最上川遊船】
- 【酒田山居倉庫】
- 【中尊寺】
- 【嚴美溪】
- 【岩鑄鐵器館】
- 【角館】

空中漫步

流動的風景

阿信故鄉

世界文化遺產

日本第一美溪

匠人工藝

東北小京都



憑信用卡使用電話留位服務，
確保團位、團費及優惠保留不變



更快捷・更方便・更全面 電話報名中心
34430880
日本團 按1+1字

人氣行程

山形



藏王
ロープウェイ



藏王登山纜車

欣賞奧羽山脈藏王連峰雄壯景色

藏王位於山形縣和宮城縣的邊境處，以藏王連峰為中心的山嶽公園。造型極富現代感的「藏王纜車」，是日本全國少見的超大型纜車。坐上纜車，前往標高 1661 米藏王山頂車站，途中可眺望山形盆地的全貌及奧羽山脈藏王連峰如熊野岳、地藏山等雄壯景色。從山頂站出發，徒步約 400 米，欣賞藏王地藏菩薩、樹冰之碑、自然植物園等景觀或沿木道步行約 800 米前往地藏山—WASA 小屋遺址。（來回程約 35 分鐘。）



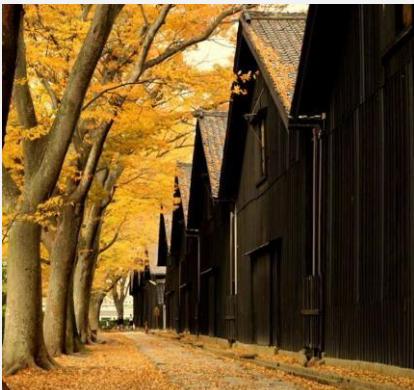
最上川遊船(約 1 小時)

品嚐地道風味料理 + 兩岸雄偉景色

(11 月上旬期間賞紅葉)

日本三大急流之一的最上川是山形縣最大的河川，縱貫山形縣南北，當地人以「山形縣之母」尊稱它，在舟船運輸的江戶時代是重要的河運大道。

乘船聆聽著帶著斗笠、穿著傳統服飾的船夫哼著山形傳統民謡的同時，品嚐地道風味鄉土料理及欣賞沿途兩岸四季各異的雄偉景色。短短的時間，或許就能讓您得到心靈的滿足。



酒田山居倉庫



<阿信的故事>劇照

酒田山居倉庫

阿信故鄉，感受阿信堅毅不屈精神

(11 月上旬期間賞紅葉)

建於 1893 年的山居倉庫是酒田市與整個山形縣最重要的糧倉與經濟命脈，也是日劇傳奇人物阿信工作的地方，這裡的倉庫、商人的住宅、社交場所等奢華建築反映了當時的繁榮。酒田的日本建築在其他城市是難得一見。

其中，1 號棟現已改為庄內米歷史資料館，可自費入內參觀(約 300 日圓)。而 11 和 12 號棟則是觀光物產館「酒田夢の俱樂」，展示酒田歷史文化資料及販售土產品。

進入秋季，36 棵樹齡超過 150 年以上的櫸樹，隨著季節變化，葉子由綠色漸漸轉為橘黃色。走在樹下就彷彿置身於日劇的畫面當中，非常浪漫。

岩手

平泉中尊寺

世界文化遺產

(11 月上旬期間賞紅葉)

中尊寺是位於岩手縣平原的天台宗東北大本山寺院，是由慈覺大師在公元 850 年創建的。作為「象徵平泉—佛教淨土的建築、庭園及考古學上的遺跡群」，2011 年獲列入世界文化遺產。寺內現有金色堂、經藏等 3000 多件國寶和重要文化財產都被保存了下來，可謂是一座平安時代佛教美術寶庫。



岩鑄鐵器館

世界知名「南部鐵器」 日本傳統手工藝品

南部鐵器是岩手縣傳承 400 多年，強調利用傳統手工鑄造法，煉造精美的生鐵製品。其密度與厚度皆優於一般鐵器，具良好的加熱與保溫功效，所釋出的鐵離子，可以補充人體中的鐵質，對健康亦非常好。因烹煮的水較軟，用來沖泡茶葉更可增加甘甜口感，而南部鐵器更可以用一世。在岩鑄鐵器館內，設有工場和展品區，如機緣巧合，更有機會一睹鐵壺的製造過程、工匠的鬼斧神工。亦可以選購南部鐵器，款式多不勝數。



岩手嚴美溪

日本第一美溪 奇岩怪石與紅葉美景
(11月上旬期間賞紅葉)

磐井川將嚴美溪中的巨大岩石侵蝕，經歷數萬年造成了許多奇岩怪石，全長 2 公里的溪谷可以欣賞到各種不同表情的巨岩，險峻的奇岩與清澈的溪流交織成絕美的川岸景象，上流激流湍急，下流則平穩澄靜。其天然美景，有日本第一美溪之讚譽。更可自行購買品嚐人氣和菓子--飛天糰子。



正在回收竹籃…



新鮮糰子到了！

秋田

角館

東北小京都 感受城下町古老風情
(11月上旬至中旬期間賞紅葉)

400 年歷史的角館有小京都之稱，至今還保存著許多武家宅邸，是日本最能體現“城下町”的古老城鎮容貌小城之一，被選定為國家重要傳統建築物群保護地區。其中青柳家，可說是典型武家屋敷的代表建築。另外，寺院神社和商家外塗泥灰的倉庫等鱗次櫛比，將小城圍在裏面，讓遊人追溯起角館淵遠流長的歷史。

【嚴美溪】必食名物 特色 3 種飛天糰子

來到嚴美溪，除了欣賞日本第一美溪的天然景色外，當然少不了要品嚐當地名物的「郭公飛天糰子」。出售糰子的郭公屋位於嚴美溪的岩石上，但不用蹣過馬路直接進入店內，在溪邊亦可買到新鮮的糰子！在溪邊有繩索連接糰子店的 2 樓，繩索掛着一個大竹籃，只需把錢放入大竹籃內的小竹籃，再用木槌敲打旁邊的木板提醒糰子伯伯，就會有人從 2 樓拉繩回收竹籃，不消一會，新鮮製造的柔軟糰子就會回到你面前，過程相當有趣！郭公飛天糰子一盒 400 円，有紅豆蓉、芝麻蓉、醬油 3 種口味的糰子。由於其出售方法過於特別，日本各大電視台都經常去拍攝採訪，加上可口的團子，令其在日本全國都相當有名，是嚴美溪不可不試的名物。



田澤湖

千變萬化的神秘湖水色・田澤湖神話傳說的象徵-辰子像
(11月上旬期間賞紅葉)

田澤湖是靠近秋田縣東部中心的破火山口湖，水深 423.4 米，是全日本最深的內陸湖，陽光照射湖水時會依照湖水不同的深度而展現出翡翠色，深藍色等各種神秘的顏色。湖的形狀近似正圓形，琉璃色的湖水微波蕩漾、神秘莫測，四周綿延不斷的山脈安穩恬靜，充滿著一片明媚的氣氛。湖中金黃色辰子的銅像，姿容妖艷。



嚴選宿泊

【百選溫泉旅館】 岩手森之風溫泉

日本溫泉旅館 100 選第 45 位。開湯至今具 400 年歷史，擁有得天獨厚的露天溫泉而遠近馳名。可享用約 6 種和風及西式設計溫泉。其中以感覺像浮於空中的露天溫泉最具特色。溫泉水質為純鹼性溫泉。對割傷、胃腸病、神經痛、關節痛、五十肩、風濕、婦女病、肌肉酸痛、運動傷害、其它等等有很好的療效。

www.morinokaze.com



2018 全新山形水田之美溫泉 【SUIDEN TERRASSE】

2018 年 9 月全新開幕，是日本首家木造飯店。由世界知名建築師，得過普利茲克建築獎的坂茂大師設計。以當地水田之美為主題，並以漂浮在水田之上的木造建築設計。客房約 290 呎。透過窗戶還可以看到莊內平原的原鄉風景、中庭等富有風情的美麗景色。

[https://suiden-terrasse.yamagata-design.com](http://www.suiden-terrasse.yamagata-design.com)



田澤湖 LAKE RESORT

位於秋田縣與岩手縣交界、田澤湖高原水澤溫泉鄉，設有大浴場及露天溫泉，泉質為單純溫泉，對神經痛、關節痛、五十肩、運動麻痺等有療效。客房寬敞明亮，有免費 WiFi。酒店附近有田澤湖金色大觀音，可自行徒步 2 分鐘前往參觀或於酒店內眺望。

www.mystays.com/hotel-tazawako-lakeresort-tohoku



【新潟入新潟走】

DAY1

香港 新潟 ~ (約 3 小時車程)山形市

| | 早餐 | 午餐 | 晚餐 | 酒店 | 備註①② |
|--|----|----|----|--|------|
| | | | ✓ | 山形 METROPOLITAN 或 山形 KOKUSAI 或 山形 CASTLE | |

DAY2



- * **藏王登山纜車**(欣賞奧羽山脈藏王連峰如熊野岳、地藏山等雄壯景色) 備註④⑥
- ~ **日本第一美溪【嚴美溪】**(11月上旬期間賞紅葉)(溪谷兩旁險峻的奇岩與清澈的溪流交織成絕美的川岸景象，有日本第一美溪之讚譽) 備註④
- ~ **世界文化遺產【平泉中尊寺】**(11月上旬期間賞紅葉)(因平泉保留著許多以佛教中的淨土思想為基礎而建造的各式各樣寺院、庭園等，於 2011 年獲列入世界文化遺產，中尊寺就是其中經典，是日本首屈一指的平安時代宗教美術寶庫) 備註④ ~ 温泉鄉

| | | | |
|-----|---|---------------------------|--|
| 酒店內 | ✓ | 溫泉料理 或 溫泉和洋 自助晚餐 | 【岩手縣】 【百選溫泉旅館】森之風溫泉 備註⑤ 或 花卷溫泉 或 志戶平溫泉 |
|-----|---|---------------------------|--|

DAY3



- 南部鐵器【岩鑄鐵器館】**(岩手縣傳承 400 多年，強調利用傳統手工鑄造法，煉造精美的生鐵製品，保存好的話更可以用一世。鐵器館內設有工場和展品區，有機會一睹鐵壺的製造過程、工匠的鬼斧神工，亦可選購南部鐵器，款式多不勝數)
- ~ **盛岡手作村**(可自由參觀手工作坊，如北杜窯、金田一製菓等，欣賞匠人技藝，可自行選購心儀商品或自行參與煎餅體驗(100 日圓)) 備註③
- ~ **秋田角館**(11月上旬至中旬期間賞紅葉)(如畫風光享有東北小京都美譽) 備註① ~ * **青柳家**(角館內江戶時代將軍武士的住宅) ~
- ~ **日本最深【田澤湖】**(11月上旬期間賞紅葉)(全日本最深的內陸湖，水的透明度也居日本第二位，風景明媚。可以欣賞到湖里的金黃色**辰子銅像**，見證傳說中 2 條巨龍守護的不凍湖浪漫故事) 備註④ ~ 温泉鄉

| | | | |
|-----|--------------|--------------------|---|
| 酒店內 | 角館 自費 | 和洋自助餐 或 溫泉御膳 | 【秋田縣】 田澤湖 LAKE 游泉 或 田澤湖新玉川溫泉 |
|-----|--------------|--------------------|---|

DAY4



- * **橫手雪屋館**(-10°C 的低溫室保存著實物雪屋，可近距離影相打卡) ~
- * * **日本三大急流之一【最上川遊船】**(11月上旬期間賞紅葉)(古口港至草薙(音同「替」)港，約60分鐘)乘船聆聽著帶著斗笠、穿著傳統服飾的船伕哼著山形傳統民謡的同時，享用地道風味鄉土料理及欣賞沿途兩岸四季各異的雄偉景色) 備註⑦ ~ **阿信故鄉・酒田山居倉庫**(11月上旬期間賞紅葉)(阿信曾工作地方，12棟倉庫展現當時酒田之繁榮。可購票入內參觀庄內米歷史資料館(約300日圓)) 備註③④ ~ 温泉鄉

| | | | |
|-----|----------------------|--------------------|---|
| 酒店內 | 最上川遊船 地道風味 備註⑦ | 和洋自助餐 或 溫泉御膳 | 【山形縣】 [11 月 16 日出發入住] 庄內溫泉 SUIDEN TERRASSE (水田之美設計) ----- [11 月 2、30 日出發入住] 庄內溫海溫泉 高見屋別邸 久遠 |
|-----|----------------------|--------------------|---|

DAY5

- 萬代CITY購物城**(由伊勢丹百貨、LOVE LA、LOVE LA 2、BILLBOARD PLACE等組成的繁華商業區) ~ 新潟 香港

| | | | |
|-----|-------------------|--|--|
| 酒店內 | 日式網燒 或 日式御膳 | | |
|-----|-------------------|--|--|

■ 備註

①如未能入住行程表上之酒店，將會安排同級或提升更好之酒店。溫泉酒店晚餐，以酒店當天安排為準。

②酒店WIFI上網服務及收費由酒店提供及公佈為準，請退房時支付有關上網費用。

③可以自行決定是否參加自費活動。

④**紅葉資料只供參考，盛放視乎天氣有差異。**

⑤如入住森之風溫泉安排欣賞傳統太鼓表演，有關安排以酒店為準。

⑥藏王纜車設備檢修日：11月 11 日至 15 日。如遇纜車設備檢修或天氣影響而停運，乃迫不得已之情況，將改為前往「山寺」。

⑦如遇預約滿席或天氣影響而停航，乃迫不得已之情況，將改為前往「*相馬樓」。最上川遊船地道風味午餐將變更為其他膳食，一切以當地為準，敬請知悉。

⑧行程安排及航班資料以旅團集合資料為準。航班時間以航空公司最終確認為準，恕不另行通知。行程、膳食內容及住宿次序如有改動，以當地接待安排為準。

※ 機票有效期 8 日。請留意團隊價格逢星期二、六有機會調整。故越早報名，價格優惠越多。

⑨有關旅行團服務費，請參閱雜項收費一覽表。

自費活動項目表，詳情請瀏覽 <https://goo.gl/2LAefr>



登記會員.盡享優惠

• 個積分當錢洗
• 尊享生日禮遇
• 洞悉最新資訊
www.wwpkg.com.hk



出發前 3-5 日就可以 Download
旅團集合資料

下載易

更方便更快捷，隨時隨地 Get!

【新潟入・新潟走】

國泰港龍航空

香港 10:30
KA308

新潟 15:30

新潟 17:00
KA309

香港 21:30

縱橫旅安心就是不一樣的旅遊保障，讓您玩得更稱心!

為了令您享有更完善的旅遊保障，報名時須購買「**縱橫旅安心保險**」[基本計劃] (出示有效全年旅遊保險證明除外)

為您獻上不一樣的旅遊保障，包括：(細則受條款約束)

- 特設「家庭計劃」，受保子女數目不限
- 受保人因患病而須取消行程，都可以得到保障(上限 30000 元)
- 延長保障最長至離港前 3 小時及回港後 3 小時止
- 保障旅程中之消閒活動，包括熱氣球、跳傘、滑雪、水肺潛水等
- 保障因恐怖襲擊而引致之「個人意外」及「醫療費用」等索償

如投保【環球尊尚計劃】更能獨享專有保障，「更改姓名、改期、轉團或保留團費三個月」之額外保障；而於紅色旅遊警示下，更可獲得取消或縮短行程之額外保障。
(指定團隊除外，請瀏覽 <https://www.wwpkg.com.hk/info/travel-insurance>) 「**縱橫旅安心**」由安達保險有限公司 **CHUBB** 承保

CHUBB

登入了解更多保障

